

Garfield Elementary School ELAC

Minutes/Actas informativas de la reunión

10-13-2016

1. Welcome and Introduction:

Ms. Hornada initiated the meeting at 8:35 am

La directora Lynda Hornada inició la reunión ordinaria del comité ELAC a las 8:35 de la mañana el día 13 de octubre del 2016 en la escuela elementaria Garfield en el salon #24.

Present/Presentes: Maria Sandoval, Lety Hurtado, Celia Ortega, Olivia Motion, Soco Roque, Gloria Valdez, Zuleyma Soto, Jessica Zarate, Maura Xec, Miriam Carrillo, Marcela Farias, Omar Saffi, Patricia Ramos, Ana Ambriz, Mrs. Shinoda, Ms. Hornada, Norma Alonzo

2. Approval of the Agenda - Aprobación de la agenda

Ms. Shinoda made a motion to approved, Ms. Olivia Seconded the motion, The motion passed.

Ms. Shinoda hizo la primera moción para aprobar la agenda, la Sra, Olivia apoyo la mocion. Mocion aprobada.

3. Review and Approve Minutes - Revisar y aprobación de las Actas

Correction to the Informational minutes 9/08 - Ms. Hornada asked for officers and volunteers to hold nominations.

Ms. Jessica made the motion to approved, Ms. Olivia seconded. passed.

Corrección a las Actas de la reunión del 8 de septiembre - Ms. Hornada pidió por voluntarios y oficiales para tener nominaciones para la mesa directiva. Señora Jessica hizo moción para aprobar las Actas, Sra. Olivia apoyo la mocion. Actas aprobadas.

4. Reports - Reportes

5. New Business - Nuevos Negocios

a. The Role of ELAC- El papel de ELAC -

In Garfield School our diversity is so great that we have more than 130 English Learner Students that speak more than 12 different Languages.

En la escuela Garfield nuestra diversidad es tan grande que tenemos mas de 130 estudiantes que estan aprendiendo Ingles y hablan mas de 12 diferentes idiomas.

b. Installing Officers for ELAC - Instalación de Oficiales de ELAC

Motion to Nominate and Install the following people as the Board/
Moción para nominar e instalar las siguientes personas en la mesa:

President	Saffi Omar
Vice President	Gloria Valdez
Secretary	Jessica Zarate
DELAC	Olivia Montion
DELAC/ALTERNATIVE	Saffi Omar
Certified Staff	Ms. Shinoda

Motion approved / Moción aprobada

Ms. Hornada also mention that at DELAC, Garfield has only one vote
Mrs. Montion as the DELAC Representative has that vote.

Ms. Hornada también mencionó que en DELAC, la escuela Garfield solamente tiene un voto. Eso voto es para la Sra. Olivia representante de DELAC.

c. Programs Updates Actualización de los Programas Federales.

The State Federal Department choose two schools from the San Leandro Unified School District to audit. Garfield and John Muir were selected. Here at Garfield, our audit went very well and the state was pleased on how Title 3 funds were used. One thing that needs to be corrected is to provide budget reports to the parents; Ms. Hornada to work on that report and provide it when It's ready.

El Departamento Federal del Estado escogió a dos escuelas del Distrito de San Leandro para ser una auditoría. Las escuelas Garfield y John Muir fueron seleccionadas. La auditoría estuvo muy bien, y el estado estuvo muy complacido en los resultados. Sin embargo tenemos que corregir y proveer documentación del presupuesto del Título 3 a las familias. En lo que Ms. Horna esta trabajando y nos dara a saber una vez que este listo.

**d. Actualización de pruebas del CELDT Y SBAC
CELDT and SBAC testing Updates**

Ms. Hornada shared the 2015-16 CAASPP results. Garfield ranked # 3 in growth in the district in English Language Arts and in Math.

La directora compartió los resultados de las pruebas de CAASPP. La escuela Garfield calificó tercer lugar en crecimiento en el Distrito en las materias de Artes del lenguaje Inglés y en Matemáticas.

**6. Upcoming Events and Announcements
Próximos Eventos y Anuncios**

The PTA is requesting volunteers for the following activities:

- Family Movie Night 10-21 Doors open 5:30pm (Snack Bar will be hosted by the 5th grade class)
- PTA Pumpkin Patch 10-31 (Flyers will come soon)
There will not be a Halloween Parade.

El PTA está solicitando voluntarios para las siguientes actividades:

- Noche de Película Familiar 10-21 Las puertas se abren a las 5:30 de la tarde. (La lonchería será organizado por los estudiante del 5to año.
- La Huerta de Calabazas 10-31 (Volantes serán enviados pronto) No habrá desfile de Halloween.

7. Public Comments - Comentarios Publicos

5th grade students are hosting a bake sale every Wednesday after School; to raise funds for their Outdoor field trip in March. Are asking for donations to sell.

Los estudiantes del 5to año tienen venta de comida, los miércoles después de clase, para juntar fondos para su excursión en marzo. ellos piden donación de cosas para vender.

8. For the good of the Order- Por el bien de la Orden

Next meeting Nov 17. Próxima reunión 17 de noviembre.

9. Meeting adjourn - Clausura de Reunion

Ms. Hornada, the Principal closes the session 9:35 am
Minutes presented by: Norma Alonzo

La directora Lynda Hornada suspende la sesión a las 9:35 am
Actas presentadas por: Norma Alonzo P/F